PROCEEDINGS OF THE

AMERICAN ANTIQUARIAN SOCIETY

A Journal of American History
and Culture Through 1876

Semiannual Meeting, Baltimore, April 21, 2006
Annual Meeting, Worcester, October 20, 2006

VOLUME 116

Worcester, Massachusetts 2006 *Published by the Society*

BOARD OF ADVISORS FOR THE PROCEEDINGS

John Bidwell
Richard Crawford
Henry Louis Gates, Jr.
Robert A. Gross
Linda K. Kerber
John McCusker
Jules D. Prown
Barbara Sicherman

STAFF OF THE PROCEEDINGS

John B. Hench, *vice president for collections and programs*
Caroline F. Sloat, *editor*

The *Proceedings of the American Antiquarian Society* are published with monies derived, in part, from The Alden Porter Johnson Endowment for Publication, The Ahmanson Publication Fund, and The Robert H. Taylor Publication Fund

Copyright © 2006 by American Antiquarian Society
Composed by Generic Compositors, Stamford, New York, and
Printed in the United States of America
at Thomson-Shore, Inc., Dexter, Michigan
International Standard Serial Number 0044-751x

The *Proceedings of the American Antiquarian Society* have been regularly published since 1849. The New Series, of which this volume is a part, began in 1880. The *Proceedings* of the Semiannual Meeting, held in April, appear in October of the same year; the *Proceedings* of the Annual Meeting, held in October, appear in April of the following year. A year's subscription costs $45.00. Single copies cost $22.50. Correspondence and manuscripts may be sent to Caroline F. Sloat, American Antiquarian Society, 185 Salisbury Street, Worcester, Massachusetts 01609. Earlier volumes are available from the Society. Subscribers to the current *Proceedings* may obtain a microfilm edition through ProQuest, 300 North Zeeb Road, Ann Arbor, Michigan 48146. <http://www.umi.com>

Articles are abstracted in *America: History and Life*. They are indexed in *Bibliographic Index*, *Biography Index*, *Essay and General Literature Index*, and *Arts & Humanities Citation Index*.

Offprints of most articles appearing in the *Proceedings* may be ordered from the Society's on-line shop: www.americanantiquarian.org/shop/publications.htm

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences—Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48-1984.

Table of Contents

Officers and Members of the Society vii

SEMIANNUAL MEETING, APRIL 21, 2006

Proceedings 7

Report of the Council 11

Obituaries 25

Troubled in Mind: The Education of a Historian 37
LEON F. LITWACK

Jesuits, Huguenots, and the Apocalypse: The Origins of America's First French Book 59
EVAN HAEFELI AND OWEN STANWOOD

The Transatlantic Travels of James Thomson's 'The Seasons' and its Baggage of Material Culture, 1730–1870 121
LOUISE L. STEVENSON

Annual Meeting, October 20, 2006

Proceedings 175

Report of the Council 181

Report of the Treasurer 191

Obituaries 217

Liberty/Égalité/Independencia: Print Culture, Enlightenment, and Revolution in the Americas, 1776–1838

Introduction 227
Caroline Fuller Sloat

'We declare you independent whether you wish it or not': The Print Culture of Early Filibusterism 233
David S. Shields

Fear as a Political Construct: Imagining the Revolution and the Nation in Peruvian Newspapers, 1791–1824 261
Mariselle Meléndez

Written Constitutions and Unenumerated Rights 277
Eric Slauter

Print Culture and the Haitian Revolution: The Written and the Spoken Word 299
David Geggus

The Abbé Grégoire and the Atlantic Republic of Letters 317
Alyssa Goldstein Sepinwall

Writing Back to Empire:
Juan Pablo Viscardo y Guzmán's 'Letter to the Spanish Americans' 337
KAREN STOLLEY

Caribbean Revolution and Print Publics:
Leonora Sansay and the Secret History of the Haitian Revolution 353
ELIZABETH MADDOCK DILLON

Llorente's Readers in the Americas 375
NANCY VOGELEY

Daniel Webster and the Invention of Modern Liberty in the Atlantic World 395
SANDRA M. GUSTAFSON

Closing the Last Chapter of the Atlantic Revolution:
The 1837–1838 Rebellions in Upper and Lower Canada 411
MICHEL DUCHARME

Index 431